

ALLEZ VOIR LA NOUVELLE PHARMACIE SAVARD... CLARENCE & L'HOUEUR... Spécialité, médecine française et remèdes patentés...

LE CANADA

C. NEVILLE IMPORTATEUR DE VINS & LIQUEURS EXTRA... 97, Rue Rideau... Oscar McDonnell, Directeur

Publié par la Cie. d'Imp.

EDITION QUOTIDIENNE

Oscar McDonnell, Directeur

10ème ANNÉE No. 87

OTTAWA, MARDI, 16 OCTOBRE 1888.

LE NUMERO : 1 CENTIN

LE CANADA

Prix de l'abonnement... 12 mois, \$4.00... 6 mois, \$2.50...

OSCAR McDONNELL, OTTAWA, ONT.

BUREAUX ET ATELIERS... 115, rue St-Jacques... 414 et 416, rue St-Jacques

NOUVELLES DE PARTOUT

Rome, 14.—La presse de cette ville, à l'exception des feuilles cléricales, se réjouit de la visite de Guillaume II et en exagère l'importance. Le Syndic a lancé une proclamation dans laquelle il dit que toute l'Italie, et surtout Rome, sent tout ce que vaut cette visite, et ajoute: «Il faut que l'empereur soit reçu avec une pompe digne de la grandeur de Rome!...»

Winnipeg, 15.—Toute une sensation a été créée, hier matin, par une tentative de meurtre commise dans les circonstances les plus mystérieuses. La victime est un papeter bien connu, M. Alex. Taylor. Un coup de feu a été tiré sur lui, dans sa chambre, par une personne dont il refuse de dire le nom.

Peterboro, 15.—A l'ouverture de la cour ce matin, on a commencé le procès de James Farley, accusé du meurtre du médis Simon Elyap, commis en cette ville le 24 juin dernier. Le prisonnier est âgé de 24 ans et bien mis; il ne porte pas de barbe et a le teint très pâle. Sa figure porte l'empreinte de grandes souffrances morales. On ne le croirait pas capable de commettre un meurtre. C'est un américain, et ses parents résident à Philadelphie. Son père était un courtier, et son oncle un fabricant de chaussures.

Toronto, 15.—A l'ouverture de la cour d'assise, l'avocat de la couronne, M. O'Connell Irving, C. R., a fait une motion demandant la réconsidération de la sentence de Tom Buckley, trouvé coupable du meurtre de Bertha Robinson, alléguant que vingt neuf accusations antérieures, et autant de sentences purgées au pénitencier et la prison centrale, et dont la cour n'avait pas tenu compte. Il a ajouté que le terme n'étant pas clos, la loi permettait au juge de reconsidérer la sentence.

Le procès a duré toute la journée. Ce soir, le jury a rendu un verdict de meurtre volontaire, avec recommandation à la clémence de la cour. Le juge a demandé les raisons de la recommandation à la clémence et a condamné Farley à être pendu le 8 novembre prochain. La condamnation de Farley à la peine capitale ne rencontre pas l'approbation de la population de Peterboro. Personne n'est d'opinion que le crime devait rester impuni; mais, vu les circonstances atténuantes, les attaques presque constantes du médis, on croyait qu'un emprisonnement de plusieurs années serait suffisant pour les fins de la justice.

Québec 15.—Ces jours derniers, deux écoliers de cette ville appartenant à des familles très respectables de cette ville, se sont mis en tête de laisser à leurs livres d'études et de voyager sur un champ plus libre, loin des regards de leurs parents et de leurs professeurs. Après avoir mûri depuis quelques jours l'un projet de liberté, et se trouvant sans le sou, ils retournent de vendre leurs livres d'études et quelques effets qu'ils avaient en leur possession. Tout cela à merveille et nos jeunes voyageurs prirent leurs billets de passage pour le États-Unis. L'un d'eux, dans sa chambre une lettre adressée à ses parents, leur annonçant son départ, et l'attribua à son écontement envers son professeur.

Comme la terre étrangère ne leur sera probablement pas couleur de rose, nos jeunes écoliers ne retarderont pas à revenir manger le pain quotidien de la maison paternelle.

premier ont été cachés, dit-on, par des amis qu'ils ont dans Rome et qui vont protéger leur fuite. La position faite à Guillaume II, la même que celle du czar pendant de longues années, et à vrai dire, celle de l'animal traqué par le chasseur, va devenir intolérable pour un homme du tempérament de l'empereur, et il faudra à la police une surveillance de tous les instants pour prévenir la moindre tentative des assassins.

Londres, 15.—On rapporte que des questions de la plus haute importance ont été traitées dans l'entrevue entre le Pape et l'empereur hier. Le Saint-Père a représenté à l'empereur la nécessité du pouvoir temporel pour la conservation de l'ordre social et le maintien de la paix. L'empereur a répondu que si Sa Sainteté voulait s'unir aux représentants de l'ordre et de la conversation sociale, la paix du monde y gagnerait beaucoup.

Kingsion, 15.—A l'enquête, à Clear Lake, sur le meurtre de George Wilson, commis par Philander Whelan, un jeune homme du nom de Kane a juré qu'il était avec Wilson et Whelan, quand ce dernier a tiré sur Wilson.

Tous deux se disputaient, au sujet d'un vieux fusil, dont ni l'un ni l'autre ne paraissait vouloir se charger. Finalement Whelan tira sur Wilson: «Je puis le porter et tirer sur toi, si tu veux». Et, comme il se préparait à tirer, Whelan se sauva. Il allait attendre une souche derrière laquelle il voulait se cacher, quand Whelan tira.

Wilson a été atteint au bras et près du cœur. Wilson a gardé le secret sur l'affaire pendant une semaine, mais au bout de ce temps, comme il souffrait beaucoup il a tout déclaré.

Le procès de Whelan aura lieu dans quelques jours. Whelan et Wilson étaient cousins germains.

Peterboro, 15.—A l'ouverture de la cour ce matin, on a commencé le procès de James Farley, accusé du meurtre du médis Simon Elyap, commis en cette ville le 24 juin dernier. Le prisonnier est âgé de 24 ans et bien mis; il ne porte pas de barbe et a le teint très pâle. Sa figure porte l'empreinte de grandes souffrances morales. On ne le croirait pas capable de commettre un meurtre. C'est un américain, et ses parents résident à Philadelphie. Son père était un courtier, et son oncle un fabricant de chaussures.

Le procès a duré toute la journée. Ce soir, le jury a rendu un verdict de meurtre volontaire, avec recommandation à la clémence de la cour. Le juge a demandé les raisons de la recommandation à la clémence et a condamné Farley à être pendu le 8 novembre prochain. La condamnation de Farley à la peine capitale ne rencontre pas l'approbation de la population de Peterboro. Personne n'est d'opinion que le crime devait rester impuni; mais, vu les circonstances atténuantes, les attaques presque constantes du médis, on croyait qu'un emprisonnement de plusieurs années serait suffisant pour les fins de la justice.

Québec 15.—Ces jours derniers, deux écoliers de cette ville appartenant à des familles très respectables de cette ville, se sont mis en tête de laisser à leurs livres d'études et de voyager sur un champ plus libre, loin des regards de leurs parents et de leurs professeurs. Après avoir mûri depuis quelques jours l'un projet de liberté, et se trouvant sans le sou, ils retournent de vendre leurs livres d'études et quelques effets qu'ils avaient en leur possession. Tout cela à merveille et nos jeunes voyageurs prirent leurs billets de passage pour le États-Unis. L'un d'eux, dans sa chambre une lettre adressée à ses parents, leur annonçant son départ, et l'attribua à son écontement envers son professeur.

Comme la terre étrangère ne leur sera probablement pas couleur de rose, nos jeunes écoliers ne retarderont pas à revenir manger le pain quotidien de la maison paternelle.

D. Gardner & Cie. GRANDE OUVERTURE DE LA ARGYLE HOUSE Modes

Mantilles JEUDI, 20 courant

Jours spéciaux d'exposition Jeudi, le 20, Vendredi, le 21, Samedi, le 22.

Chars Gratifs. A partir d'aujourd'hui les clients venant de loin reçoivent un billet de passage à bord des chars urbains.

WM. HOWE Rec. Rideau, Succursale, No. 303 Rue Cumberland.

FERRONNERIES L'une des plus anciennes maisons com. de la ville de Ottawa et des mieux qualifiées sous le rapport des bas prix de la qualité des articles en vente.

W. O. McKAY Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs; aussi propriétaire de "L'HOTEL RICHELIEU"

NETTOYAGE des TAPIS A LA VAPEUR Les tapis sont nettoyés et les plumes réparées à la vapeur chez STEPHENS WILKINS, 129 rue Augusta.

L. N. LOYER Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epicerie No. 163, coin des rues Sussex et Clarence, OTTAWA.

CHITTY & CO. 48 RUE ELGIN, OTTAWA Spécialistes en Terres, Collecteurs, Agents d'Assurance et d'Emploi.

N. Faulkner & Fils Importateurs de CHAPEAUX, CASQUES, FOURBURES et d'Articles de Toilette pour Messieurs 111 RUE RIDEAU.

N. Gardner & Cie. MONTREUR DES PATRONS Chapeaux et Bonnets DE Londres, Paris et New-York.

Patrons de Mantilles, Dolmans, Jaquettes, etc. Magnifiques Fleurs, Plumes, Ailes d'Oiseaux, etc.

D. GARDNER & Cie. TAPISSERIE

Je viens d'acheter le stock de TAPISSERIE de la maison E. White, l'offrirai cette semaine ce stock en vente en détail, à des prix beaucoup plus bas que les marchands d'Ottawa ont payé dans le gros. M. White m'a transféré toutes les affaires de son département de la Tapisserie.

WM. HOWE Rec. Rideau, Succursale, No. 303 Rue Cumberland.

FERRONNERIES L'une des plus anciennes maisons com. de la ville de Ottawa et des mieux qualifiées sous le rapport des bas prix de la qualité des articles en vente.

W. O. McKAY Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs; aussi propriétaire de "L'HOTEL RICHELIEU"

NETTOYAGE des TAPIS A LA VAPEUR Les tapis sont nettoyés et les plumes réparées à la vapeur chez STEPHENS WILKINS, 129 rue Augusta.

L. N. LOYER Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epicerie No. 163, coin des rues Sussex et Clarence, OTTAWA.

CHITTY & CO. 48 RUE ELGIN, OTTAWA Spécialistes en Terres, Collecteurs, Agents d'Assurance et d'Emploi.

N. Faulkner & Fils Importateurs de CHAPEAUX, CASQUES, FOURBURES et d'Articles de Toilette pour Messieurs 111 RUE RIDEAU.

L'assortiment d'Automne Mile McDONALD Est au complet et n'est pas surpasé en valeur et en variété.

MAISON DE MODES PARISIENNES 521-RUE SUSSEX-521

MODES DE BUTTERICK POUR L'Automne et l'Hiver

GRANDE LOTERIE Avec l'approbation de Sa Grandeur l'Archevêque d'Ottawa

2149 LOTS VALEUR TOTALE DES LOTS \$250,000.00

McDougall & Cuzner MAGASINS: RUE SUSSEX ET OULX-CHAUDIERE

CHS. DESJARDINS, AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER HOTEL RUSSELL, NO 26 RUE SPARKS

E. A. LEPROHON ARCHITECTE BUREAU: VICTORIA CHAMBERS

AU TEMISKAMING PAR JOSEPH TASSE Brochure de 20 pages in-80 10 cts L'EXEMPLAIRE

FONDERIE DE HULL Le spécialiste vient de faire l'acquisition de la fonderie de Hull et est en mesure de fabriquer et exécuter les ouvrages dans la ligne de fonderie, pièces usées et toutes dimensions, au plus bas prix.

T. LAWSON Rue Brewery, Hull, Rue George, Ottawa.

HALKETT & CIE Speculateurs en Terrains AGENTS D'ASSURANCE AGENTS GENERAUX

228 - Rue Sparks - 228 Telephone No. 391.

O. R. N. Co. LIGNE QUOTIDIENNE DE VAPEURS Ottawa et Montreal

GRANDE OUVERTURE - DUN - MAGNIFIQUE MAGASIN TAPISSERIES, PEINTURES, HUILES, VERNIS, ETC., ETC.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE

Montreal et Ottawa OTTAWA A BOSTON ET NEW-YORK ET TOUS LES POINTS A L'EST ET AU SUD.

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL 8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se raccorde Grand Tronc à Galeson pour l'Est et à Montreal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montreal à 8.70 p.m., se raccorde avec les trains du Ver. et Central et du Grand Tronc pour l'Est.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK VIA ROUSE POINT 1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la rue Elgin arrivant à New-York à 4.40 p.m. et se raccorde à New-York avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.40 a.m. et à New-York à 10.00 le lendemain matin.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK VIA ROUSE POINT 1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la rue Elgin arrivant à New-York à 4.40 p.m. et se raccorde à New-York avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.40 a.m. et à New-York à 10.00 le lendemain matin.

R. A. McCORMICK CHIMISTE ET DROGUEUR 75-RUESPARKS-75 Prescription pour médecins et familles

12 ESPECES DE BREUVAGES Diplôme Accordé A l'Exposition d'Ottawa.

John Casey, Rue Dalhousie.

GRANDS BARGAINS - DANS LES - MODES - ET - TOUS VETEMENTS

WOODCOCK Vente à Réproportion Illimitée qui commence ce jour au

GRANDS AVANTAGES - DURANT LA SEMAINE DE L'EXPOSITION

A. McMILLAN - 98 Rue Rideau -

VINAIGRES VINAIGRIERIE DE KINGSTON. A. HAAZ & CIE MANUFACTURIERS

VOITURES DE PLACE DE PREMIERE CLASSE. Communis à l'été (l'été) en tout temps

Le Pianoforte NEWCOMBE Le meilleur dans le monde.

W. F. Coates & Cie No. 64, RUE BANK, OTTAWA

LINIMENT GENEAU 35 ANS DE SUCCES Seul Préparé Remplaçant le... Plus sûr, plus rapide et plus efficace que les autres.

PAS DE GOUTER GRATIS! Quand vous êtes pressé, vous ne devez pas attendre, tout est prêt à partir de 11 h. a.m. jusqu'à 10 h. du soir. Une bonne assiette de soupe, viande, chaussons ou frites de toutes sortes, Salades en grande variété, une spécialité.

LAROSE & Cie HABILLEMENTS D'HOMMES

Tout Tweeds et Etoffes à Robes achetées et confectionnées dans notre établissement reçoivent un compte de 10 pour 100 - LAROSE & Cie, 101 Rue St-Jacques

PIGEON, PIGEON & CIE RUE RIDEAU

ETOFFES A ROBES 5c. ETOFFES A ROBES 5c. ETOFFES A ROBES 5c. ETOFFES A ROBES 5c.

Pigeon Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

TWEEDS 38c. TWEEDS 38c. TWEEDS 38c. TWEEDS 38c.

Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

COUVERTES BLANCHES \$1.75 COUVERTES BLANCHES \$1.75 COUVERTES BLANCHES \$1.75 COUVERTES BLANCHES \$1.75

Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

LAIN FINGERING 75c. LAIN FINGERING 75c. LAIN FINGERING 75c. LAIN FINGERING 75c.

Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

DRAPS A MANTEAUX DRAPS A MANTEAUX DRAPS A MANTEAUX DRAPS A MANTEAUX

Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

PIGEON, PIGEON & CIE RUE RIDEAU

Derniere Telegraphic.

(Dépêches spéciales)

LEON XIII ET L'EMPEREUR

Rome 16—Le pape vient d'adresser aux Romains une lettre leur exprimant son contentement au sujet de la visite que lui a faite l'empereur allemand qui, dit Léon XIII, a reconnu la souveraineté pontificale.

Session Provinciale

Québec 16—Il est maintenant certain que la session ouvrira avant Noël.

Paris 16—Quarante mille exemplaires du livre de Dr McKensie sur la mort de l'empereur Frédéric d'Allemagne ont été saisis sur la frontière de ce pays.

Bulletin d'hier

Jacksonville, Fla., 16—Vingt-cinq nouveaux cas de fièvre jaune et 3 morts hier. Ce qui fait depuis le commencement de l'épidémie 3,469 cas et 316 morts.

Memphis, Tenn., 16—Mille chars remplis de blé sont arrivés ici, il n'y a plus, de place dans les éleveurs.

Les Nihilistes démantés

Londres 16—Le décret du Président Carrut sur les résidents étrangers a eu pour résultat de faire laisser Paris pour Londres aux nihilistes.

Contre la protection

Shelburne, N. E., 16—Les libraires font une lutte désespérée dans Shelburne. Le premier ministre Pleading et M. W. F. McCoy, M. P. P., font la campagne pour le candidat Congdon, ressasant tous les arguments de la dernière décade. Congdon dénonce la protection comme étant le vol organisé et il se déclare en faveur de la réciprocité illimitée avec les Etats-Unis.

Bismarck malade

Berlin 16—Le prince de Bismarck est malade. Il souffre d'une très forte attaque de goutte causée en partie par les fatigues et les soucis. Ses rapports sur sa santé alarment sa famille et l'on dit que son état l'obligera à se retirer bientôt des affaires publiques. Quoiqu'il en soit, le chancelier continue à travailler. Son énergie indomptable surmonte ses souffrances.

L'accident au canal Cornwall

Kingsford, 16—L'accident arrivé au canal Cornwall a causé une vive alarme aux différents compagnies de transport, ici, vu qu'elles sont plusieurs milliers de barreaux de grain en route de Chicago et Duluth, et qu'elles n'ont que peu de barges à leur disposition. Demande a été faite à Washington de laisser le propulseur "Algonquin" déchargé ses 70,000 boisseaux de blé dans un éleveur à Ogdenburg, en attendant que le canal soit réparé.

L'enquête Farnell

Londres 16—On a produit aujourd'hui en cour le document demandé par la commission judiciaire spéciale chargée de faire une enquête sur les accusations portées contre Farnell et autres. M. Walker, procureur général, M. Mackinnon, le rédacteur en chef, M. Buzkale et M. Wright, attachés à la rédaction, ont reçu des "bulletins" à la demande de Farnell, qui espèrent découvrir, par leurs témoignages, l'auteur des lettres libellées. Farnell joint une bonne santé et a bon espoir pour sa cause.

Dans la Capitale

Menuisiers.—La pnie est de nouveau à l'ordre du jour depuis ce matin.

—La cause de contestation de la maria a de nouveau été ajournée.

—MM. P. A. Bérubé & Frère désirent annoncer au public qu'ils ouvriront un magasin de fruits, poissons, huîtres, etc., samedi, le 20 octobre courant, au No. 219, rue Rideau (ancien poste de M. P. A. Roy). Toutes ordres qui leur seront confiées seront remplies avec promptitude.

—L'Union St. Joseph se réunira à ses salles ce soir pour son assemblée régulière.

Bains Therms d'Ottawa, 26 Rue Albert. Dames admises de 10 hrs. A.M. à 3 hrs P.M. M. sœurs admises de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

—L'élection des officiers du club de la glissoire Oshkosh aura lieu le 23 courant.

Surdité Guérie.—Un très intéressant pamphlet illustré de 132 pages, intitulé: "Traité sur la Surdité, Brûlé dans la Vie". Comment vous guérir vous-mêmes et chez vous. Fort franco, le cas. Adresser: Dr Nicholson, 30, St. John, Montréal.

—L'échevin Hutchison sera absent durant un mois; il est allé en excursion de chasse et de pêche sur le haut de la rivière Rideau.

—Il y a très longtemps que les principales rues de la ville ont été en aussi mauvais état qu'elles le sont actuellement.

A VENDRE.—Un stock d'épicerie, provisions, chaussures, chevaux et voitures et tout le matériel nécessaire pour un magasin à très bas prix. S'adresser au No. 73 rue Duke ou à ce bureau.

M. F. Boucher, célèbre violoniste, ci-devant d'Ottawa, donnera un grand concert à la salle du Grand Opéra le 25; il fera entendre des sélections à cette occasion sur un instrument évalué à \$2,000.

Achetez le pain de Turnbull Bros., 265, rue Rideau.

—Malgré le mauvais temps, ce matin, notre marché était fort bien achalandé. Les prix s'y maintiennent fermes.

P. Philion, tailleur, coin des rues Cumberland et d'Église.

M. W. P. Lett, fils, greffier de la Cour de Police, est de retour d'un voyage de trois semaines sur le haut de la rivière Rideau. M. Lett paraît très satisfait de son séjour au milieu des bons canadiens de la localité qu'il a visités.

—Le chef de police McVeity a reçu depuis quelques jours des lettres l'informant de la disparition de filous de la haute classe dont les autorités américaines recherchent les traces.

Le premier sur la liste est un nommé James Hilgart, de Chicago qui s'est enfui avec la menue bagatelle de \$1,500 en billets.

Une récompense de \$250 est offerte pour l'arrestation de William Ribey alias Rigby, de New York un fameux faussaire qui n'a pas laissé sa carte d'adresse avant son départ précipité.

Une autre récompense de \$200 est offerte pour la capture de Arthur White, jeune homme de Denver, Colorado, qui a fraudé ses patrons d'une somme de \$10,000 et qui n'a pas été revu depuis son départ de ce joli magot.

On désire aussi avoir des informations au sujet d'un nommé John Rahl, encore un délinquant et l'on offre \$50 de récompense pour toute information à son sujet.

Un gentilhomme du nom de Wm Seelgherry est disparu de New-York depuis le 15 septembre dernier et la police a aussi reçu avec sa photographie avis de rechercher ses traces.

COURRIER DE HULL.

Un grand nombre de voyageurs sont partis pour les chantiers, hier soir.

M. Alonzo Wright, M. P. et M. E. B. Eddy, assisteront au banquet, jeudi prochain.

T. Vian, marchand de chaussures, No 88, rue Principale, Hull, vient de recevoir un lot considérable de chaussures pour hommes, femmes et enfants qui sera vendu à 10 pour cent au-dessous du prix coûtant.

Les billets de loterie pour venir en aide à la construction de l'église de Hull se vendent rapidement.

Une forte délégation ouvrière de Hull, assistera au banquet donné à l'honorable Chapleau, jeudi, le 18 au rond point, à Ottawa.

Huîtres, en gros et en détail chez Ed Saguin, No 160 rue Principale, Hull.

Demain soir, assemblée de l'Union St. Thomas.

On a commencé hier, les travaux de l'aqueduc sur la rue du Pont.

Bonnes Botines en kid français pour dames, valant \$3.00 pour \$2.00. Bottines d'hommes toutes en cuir, valant \$1.75 pour \$1.25. Bottines de garçons, valant \$1.30 pour \$1.00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN coin des rues Albert et Britannia, tous les jours en mains, valises et porte-manteaux de toutes sortes.

Assemblée de la société C. M. R. A., ce soir.

L'on peut se procurer des billets pour le banquet du 18 au bureau de N. Pagé.

COURRIER DE LA GATINEAU.

Tous les jours de nombreuses es-cadrons d'hommes se rendent dans les chantiers du haut de la Gatineau, passant dans le village; les engagements sont à peu près terminés et les derniers contingents ne tarderont pas à arriver à destination.

Un nombre des résidents de la Gatineau se sont rendus à Aymer la semaine dernière afin de rendre témoignage dans la cause de contestation de l'élection du comté d'Ottawa.

Les amateurs du club de l'Étoile ont réussi à merveille dimanche soir; la salle, malheureusement était trop petite pour contenir tous ceux qui auraient désiré assister à la représentation. En conséquence il a été décidé et ce à la demande générale, que le drame soit répété dimanche soir avec changement complet de programme. Nous offrons nos félicitations aux amateurs sur le succès qu'ils ont remporté dimanche.

M. M-reel Poirier a fait l'acquisition de la propriété où se trouvaient les moulins à bardeaux de M. Adam. Le nouvel acquéreur se propose de faire ériger de plus colossales pour l'avantage des citoyens en village et au village de la Pointe à Gatineau durant la belle saison.

Le Révd M. A. Taschereau, fils de l'hon. Juge Taschereau, de la Cour Suprême, a donné le sermon, dimanche, à l'église de la Pointe à Gatineau, avec une rare éloquence.

Ce révérend abbé, arrivé récemment de Rome, partira dans une quinzaine pour y retourner afin de compléter ses études théologiques.

M. Jos. Berthiaume a fait l'acquisition de l'hôtel bien connu de M. Daoust, qui porte actuellement le nom de "Wensley Hotel". M. Berthiaume, comme son prédécesseur, ne manquera pas d'être un p'blie voyageur tout le confort qui se puisse désirer dans une maison de première classe.

Sr Hector Larvein est de retour de New-York.

AVIS

Le public est invité, quant il passera par la rue Sussex, à s'arrêter au No. 512 afin de se procurer une bonne paire de Chaussures s'adaptant à des prix excessivement réduits. Nous voulons, d'ici à Jour de l'An, vendre tout le stock que nous avons actuellement en mains.

P. FARELL, No. 512, rue Sussex, Ottawa.

No. velle Boulangerie.

Pain et gâteaux faits pour familles, fruits et confitures à bon marché au No. 397, rue Wellington.

JULIEN & CIE

Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz, à l'Eau Chaud et à la Vapeur (basse et haute pression).

Tous les ouvrages sont exécutés sous notre direction. Les ordres sont remplis avec promptitude.

JULIEN & CIE, 466 rue Sussex.

NOUVELLE INVENTION

Un cordes et 7 de béton ont été scées par un homme en 3 heures de temps. Des cordes de perçage ont été scées de 5 à 6 cordes chaque jour. C'est "extinction" ce sont choses récentes et bien à honneur. Le premier ordre dans votre voisinage assurez-vous l'adresse de droit à payer, nous fabriquons dans le Canada. Écrivez pour avoir le Catalogue illustré, envoyez GRATIS à tous.

THE LAWING MACHINES CO., 608 et 611 St. Canal St., Chicago, Ill.

P. H. CHABROT & CIE TAILLEURS EN HAUTE COUTURE 530 RUELLE ST. JACQUES 530

AUTRE CHANCE POUR Affaires Avantageuses. BRYSON, GRAHAM & Cie Ont acheté hier le Stock de A. LEFEBVRE, 273 et 275, Rue Wellington à 50 cents dans la piastre. Ce stock sera transporté à leurs Magasins, Rue Sparks, et la vente commencera ce Samedi, le 13 Octobre, à 9 hrs du matin. BRYSON, GRAHAM & CIE Nos 148, 150, 162 et 164 RUE SPARKS.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint Laurent et de la baie de Chaleur, province de Québec, au 11 le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap Breton, Terre-Neuve et Saint Pierre.

Tous les droits de bains de mer les plus populaires et les plus renommés pour le plaisir en Canada, sont sur le parcours de cette ligne.

Des nouveaux et élégants chapeaux de buffet et chapeaux de voyage sont offerts à des prix réduits.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montréal par le train du matin le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la maille le même soir à Rimouski sans entrer entre Montréal, Halifax et St. Jean.

Les expéditions de grains et de marchandises s'effectueront par cette route des départs de première classe, des machines à vapeur et toutes les commodités désirables pour le voyageur et les commerçants.

Les routes de la maille Canadienne et Européenne et des passagers.

Toutes les formations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers et de billets pour l'Europe sont en vente à la gare.

E. KING, agent des billets, 27, rue Sparks, Ottawa, Ont.

GEO W. ROBINSON, agent pour les passagers et des passagers, 116, rue St. Jean, Montréal.

D. POTTINGER, Sous-Intendant-Général, Bureau du Chemin de Fer, Montréal, N. B., 29 Mai 1933.

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES

—DU— CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

A Charbon A Poin

BALANCE A Grain A Thé

Contenez et Outils de Boucheurs

Écrivez et informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTE, et demandez une liste de prix. S'adresser: C. Wilson & Fils, 16, RUE ESPLANADE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, GLOBES et MÉDAILLURES 85 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

DOMINION FLOUR STORE

La place où vous pouvez acheter à meilleur marché toutes espèces de blés, farines, etc. THOMAS GORMAN PROPRIÉTAIRE 36, Carre du Marche By. 36

TAPIS! TAPIS

Prélat, Sommier élastiques, Mattelats, Voitures d'Enfants, Chaises de repos et sofas

Vous pouvez vous procurer toutes ces marchandises par petits versements à la semaine chez: W. DAVIS 222 RUE WELLINGTON.

S. ROGERS & SON Propriétaires de Pompes Funèbres ET EMBAUMEURS 15 et 17 rue Nicholas, résidence au 2ème étage COMMUNICATIONS TÉLÉPHONIQUES

G. PHILBERT IMPORTATEUR

TAPISSERIES

AMÉRICAINES, ANGLAISES ET ÉCOSSAISES

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa.

Peinture, Tapisseries, Peintures préparées, Huile, Matite, Ivoire, Pincesaux, Vitres, Etc.

ARTICLES DE PEINTRE EN GENERAL T. J. SEATON Horloger et Bijoutier Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Anneaux et Bijoux de toutes sortes. Tous les ouvrages sont garantis. Nos. 309 et 311 rue Wellington, Ottawa

Bourie de louage d'Ottawa.



G. GRATTON - Propriétaire 63, Rue Queen, Ottawa.

P. S.—Communication téléphonique (Wallace & Bell) Tous ordres exécutés promptement.

SI VOUS VOULEZ AVOIR

Ce qui est utile, mieux Patronisez PITTAWAY & JARVIS PHOTOGRAPHE 117 RUE SPARKS

Notes.—La demission en charge de la salle de race, tion parle parfaitement le français.

Hotel - Riendeau

Tous sur le plan Européen et Américain. 64 RUE ST GABRIEL, MONTREAL

Cet hôtel offre un public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparée par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de premiers classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOSEPH RIENDEAU, Propriétaire.

Aux Pei tres et au Public en Général

Tapisseries, Peintures, Huiles, etc. Je pose les grandes vitres de chaux (Pinto Glass)

ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE JOHN SHEPHERD 227, Rue Rideau, Ottawa

STEWART & FLECK, jr

Manufacturiers de toute description de Machines pour Moulins

Roues d'air, Engins à vapeur, Boutilloires, Chèvres (de tous types), ouvrages en fonte pour Constructeurs, Colonades, pompes, etc à l'usage de l'agriculture et de l'industrie.

"VULCAN IRON WORKS" Rue Wellington, Ottawa. Toutes réparations exécutées promptement. T. NEWART, ALEX. FLECK, jr

FETILLETON DU "CANADA." EN PLEINE MER

Une discussion s'éleva aussitôt entre les passagers, relativement aux droits et au devoir du capitaine en cette circonstance.

Un bruit qui interrompit le silence, la locomotion succédant à l'immobilité éveilla soudainement un effet tout agitant.

En un instant, tout le monde fut sur pied. Plus de malades. L'étonnement d'abord puis l'effroi saisit tous les intéressés.

Un accident? Un abordage? Non, ni secousse violente ni déchirement.

En ce moment le capitaine parut. Je vous avais prévenu, fait-il rapidement.

On ne menace pas, en ce cas-là, capitaine, on agit! Je suis un jeune passager.

—Je l'eussais fait, monsieur, si mes hommes ne s'étaient enfuis et barricadés dans leur carré.

—Si vous me prêtez main-forte pour le salut commun, répondez le capitaine.

—Nous pouvons tenter de l'assommer en nous partageant la besogne, les uns au charbon, les autres à la passerelle et au gouvernail.

—A la machine comme au gouvernail, nous ne ferons que des sottises, dit un réverend qui ne manquait pas de bon sens.

—Je ne pourrais m'opposer à vos largesses, mais je réserverais mon recours contre les mutins, une fois à terre.

—Aux yeux de tous les sinistrés, la solution unique s'imposait avec une clarté évidente.

gers, le capitaine consentit à parlementer avec les mutins dans le sens d'une concession.

—Non, pas de pardon, répétait Rackson, que deviendrait mon prestige sur les mers et dans les ports du monde.

—Mais on ne le saura pas, capitaine, on ne le saura jamais, ni à New-York, ni à Liverpool.

—Je vous avais prévenu, fait-il rapidement le mécanicien, les chauffeurs, tout le monde.

—On ne menace pas, en ce cas-là, capitaine, on agit! Je suis un jeune passager.

—Je l'eussais fait, monsieur, si mes hommes ne s'étaient enfuis et barricadés dans leur carré.

—Si vous me prêtez main-forte pour le salut commun, répondez le capitaine.

—Nous pouvons tenter de l'assommer en nous partageant la besogne, les uns au charbon, les autres à la passerelle et au gouvernail.

—A la machine comme au gouvernail, nous ne ferons que des sottises, dit un réverend qui ne manquait pas de bon sens.

—Je ne pourrais m'opposer à vos largesses, mais je réserverais mon recours contre les mutins, une fois à terre.

—Aux yeux de tous les sinistrés, la solution unique s'imposait avec une clarté évidente.

—Je ne pourrais m'opposer à vos largesses, mais je réserverais mon recours contre les mutins, une fois à terre.

ROBINSON & CIE GRAINETTES et FLEURISTE

MAISON ST-GEORGE 102 et 104 Rue Rideau

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

Moulin à planer d'Ottawa

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND

Solution d'Antipyrine de TROUETTE

LINIMENT GÉNEAU 35 ANS DE SUCCÈS

Parfums ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

Avis aux Consommateurs PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

BON MARCHÉ Maison Aristide Boucaut

AGENCE DE VOYAGES "CANADA ATLANTIC"

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA

Bureau de Poste d'Ottawa

W. J. ELLARD 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND